



### VÁLASZTÁSOKTÓL MÁIG - A TÉNYEK MENTÉN

Már nincs egy hónap hátra az új képviselő testület és az új polgármester hivatalba lépéséig. A június 9-ei választásoktól napjainkig nagyon mozgalmas időszakon van túl városunk. Ha valaki nem követi folyamatában az eseményeket, annak egyre zavarosabbnak tűnhet a város jelenlegi helyzete. // 2. oldal



### NAPKÖZIS TÁBOR BALMAZÚJVÁROSON

Minden nyáron életre kel a Balmazújvárosi Ifjúsági és Közösségi Ház, amikor megnyitja kapuit a város legfiatalabb lakói előtt. // 7. oldal

# BALMAZÚJVÁROS

BALMAZÚJVÁROS VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÖZSZOLGÁLATI LAPJA



## ÉLHETŐ TELEPÜLÉS PROJEKT HETVEN SZÁZALÉKOS KÉSZÜLTSGÉN A PARKOLÓ

Még 2022-ben pályázott városunk arra az „Élhető Település” pályázatra, melynek keretén belül mára három jelentős, fejlődést hozó projekt van folyamatban. Az elnyert 350 millió forint ráfordításával a vasútállomás szomszédságában új, 35 férőhelyes gépjármű parkoló, míg a temető és a városközpont között új kerékpárút szolgálja hamarosan a város lakosainak kényelmét. // 6. oldal



### ÁTADTÁK A VÁROS KENYERÉT

Augusztus 20-a nem csupán Magyarország államalapításának ünnepe, hanem az új kenyéré is, mely évezredek tradíciókkal rendelkezik. Ez az ünnep a betakarítás végét jelzi, amikor a friss búzából elkészül az első kenyér. // 8. oldal



### NÉPI JÁTÉKOK ÉS NÉPI ÉTELEK FESZTIVÁLJA

2024-ben immáron 11. alkalommal kerül megrendezésre a Kadarcs Hagyományörző Egyesület Népi játékok és Népi ételek fesztiválja. Ezen a fesztiválon felelevenítődik a Parasztolimpia (játékos, időnként pikánsan vidám sorverseny) illetve hagyományos pásztor ételekkel ismerkedhetnek az ide látogatók. // 9. oldal



### XII. PÁSZTORTALÁLKOZÓ ÉS BIO FŐZŐVERSENYVI- RÁGOSKÚTON

Minden évben elérkezik az a különleges nap, amikor a pásztorhagyományok őrzői és a biogazdálkodás szerelmesei összegyűlnek, hogy együtt ünnepeljék a múltat, a természetet és azokat az értékeket, amelyek generációkon át formáltak a magyar vidéket. // 10. oldal



### 100. TANÉVNYITÓ ÜNNEPSÉG

Szeptember 2-án a Daru Iskola jubileumi, 100. tanévnyitó ünnepségére került sor. Az esemény hangulatát Buglyó Mária tagintézmény-igazgató beszéde alapozta meg, amelyben visszatekintett az iskola elmúlt évszázados történetére, és köszöntötte az új tanévet. Az ünnepség folytatásában a 3.b osztály diákjai ragadták magukkal a közönséget... // 12. oldal

# VÁLASZTÁSOKTÓL MÁIG A TÉNYEK MENTÉN

Már nincs egy hónap hátra az új képviselő testület és az új polgármester hivatalba lépéséig. A június 9-ei választásoktól napjainkig nagyon mozgalmas időszakon van túl városunk. Ha valaki nem követi folyamatában az eseményeket, annak egyre zavarosabbnak tűnhet a város jelenlegi helyzete. Ebben a cikkben a fő történésekből összeraktunk egy idővonalat, hogy egészében látható legyen a folyamat, az előzmények és a következmények. (Az írásban nyilvános hivatkozások linkjei találhatóak a leírtak alátámasztására, hogy bárki ellenőrizni tudja azokat.)

## ESEMÉNYEK IDŐRENDEN

### Előzmények, április-május

- A 2023-as évi rendeletmódosítás és zárszámadás, valamint a 2024-es évi költségvetési tervezet több alkalommal került a testület elé. De minden alkalommal csak a testület egyik fele fogadta el azt, a másik fele tartózkodással hiúsította meg a rendeletek elfogadását.

*Megj.: a két 2023-as rendelet a testület döntései alapján megvalósult pénzköltések rendeletbe foglalása, tehát már lejárt események formába öntése. A 2024-es rendelet pedig csak tervezet, ami bármikor módosítható, ha szükséges. Így ezek el nem fogadása logikus okokkal nem indokolható.*



- A Kormányhivatal mulasztásos törvénysértés miatt a Kúriához beadta a város ügyét, mivel a határidőig nem voltak elfogadva az említett rendeletek.
- Ezen rendeletek elfogadásának hiánya miatt a minisztérium áprilisban felfüggesztette a normatív támogatás folyósítását.
- Az önkormányzati dolgozók bérének kifizetését májusban még egyéb pénzekből meg tudta oldani az önkormányzat.

### Június 9. lezajlott a választás

A Közös Balmazújvárosért Egyesület jelöltjei a 8 egyéni körzetből 5 helyet + 1 listás helyet nyertek el, a Fidesz jelöltjei 3 egyéni + 2 listás helyet, és a polgármesteri pozíciót szerezték meg. Így a testületben ismét 6-6 a felállás.

### Június 10.

Reggelre a város minden számláját (alszámlákkal együtt) inkasszó alá vonta a NAV.

- Annak ellenére, hogy folyamatban voltak a tárgyalások a város és a NAV között, és annak ellenére, hogy a város korábban - épp a NAV javaslatára - azonnali jogvédelmi intézkedést kért a bíróságtól.
- A NAV inkasszója elvitte az önkormányzati dolgozók 2 havi bérére tartalkolt összeget, valamint a közfoglalkoztatotti béreket, és a NEAK által utalt egészségügyi dolgozói béreket is. Annak ellenére, hogy ez utóbbi kettőt törvény szerint nem inkasszózhatták volna.
- A városnak nem maradt pénze, fizetésképtelenné vált.

A polgármester, élve egy törvénymódosítás adta joggal, egyszemélyben, a testület helyett, annak diszfunkcionális működése miatt meghozott több, régóta húzódó döntést. Köztük elfogadta a 2024-es költségvetést, a 2023-as rendeletmódosítást és zárszámadást, amik hiánya eddig a normatív támogatás felfüggesztését okozta.

A június 10-ei polgármesteri bejelentés a városi Facebook oldalon: <https://www.facebook.com/Balmazujvaros/videos/1717169822151020>

### Június 11. és 14.

- Tóth képviselő beadványokat nyújtott be a Kormányhivatalhoz, a meghozott döntések törvényességét kifogásolva.

Tóth képviselő kitette a beadványára kapott választ július 3-án a Kamilla csoportba: <https://www.facebook.com/groups/452731301916275/posts/1816016852254373/>

- A Kormányhivatal vizsgálatot indított.
- Megj.: A Kormányhivatalnak csak VÉLEMÉNYEZÉSI hatásköre van, nem hozhat ítéletet abban, hogy valami jogsértő-e vagy sem. A Kúria döntéséig érvényes, törvényes rendeletként kellett volna kezelnie a rendeleteinket, és ennek megfelelően kellett volna folytatnia az ügymenetet.*

### Június 21.

- A Kormányhivatal törvényességi felhívást küldött az önkormányzatnak, július 8-ai válaszadási határidővel.

Törvényességi felhívás: <https://www.balmazujvaros.hu/attachments/article/1927/T%C3%B6rv%C3%A9nyess%C3%A9gi%20felh%C3%ADv%C3%A1s.pdf>

- Kifogásoltak néhány javítható alaki-formai hiányosságot (ezeket a hivatali munkatársak javították, július 1-én már megküldték a javítás tényéről az értesítést a Kormányhivatalnak).
- Kifogásolták emellett a polgármester testületi üléseken tanúsított magatartását: ennek vizsgálatára viszont a Kormányhivatalnak nincs hatásköre. Erről maga a Kormányhivatal nyilatkozott korábban, a képviselők testületi ülésen tanúsított magatartásával kapcsolatos állásfoglalás kérésekor.

Kormányhivatal korábbi levele: <https://www.facebook.com/photo/?fbid=782529377399533&set=pcb.782529517399519>

### Június 24.

- Megjelent egy cikk a Civishir oldalán, ami szerint a Kormányhivatal(-ból valaki) kijelentette, hogy jogsértőek voltak a 10-én meghozott döntések.

Civishir cikk: <https://civishir.hu/hir/szabalytalansagok-a-balmazujvarosi-varoshazan>

- Több valótlan ismételten írták le a cikkben, ezek közül az egyik: „Az elfogadás módja volt törvénytelen” – fogalmazott informátorunk, aki hozzátette, hogy ha Hegedűs második alkalomra sürgősségi ülést hívott volna össze, az már szabályos lett volna”
- A törvényességi felhívásban ilyen megállapítás még csak nem is szerepelt, így erősen megkérdőjelezhető a cikk írójának tényszerűsége.

### Június 24-30. között

A Kormányhivatal jelzést küldött a Kúriának is, hogy szerinte nem érvényes a város elfogadott költségvetése, és ezért kéri fenntartani a májusban (más témában) indított ügyet.

- Indokként hivatkozott alaki-formai hiányosságokra (ami javítható), és a polgármester magatartására (aminek vizsgálatára nincs hatásköre).
- Tette ezt még azelőtt, hogy letelt volna a válaszadásra, javításra adott határidő. Az önkormányzat véleménye szerint ilyenkor még a törvényes ügymenet szerint nem is tehetett volna.

A kormányhivatali jelzés beküldésének pontos dátuma nem ismert, a jelzés tényéről a Kúria július 12-én kelt, július 15-én érkezett végzéséből tudunk: <https://www.balmazujvaros.hu/attachments/article/1928/V%C3%A9gz%C3%A9s.pdf>

### Július 1.

- Az Önkormányzat jelezte a Kormányhivatalnak, hogy az alaki-for-

mai hiányosságokat javították.

- Az Önkormányzat a Kúria felé is megküldte a jelentését, hogy van elfogadott költségvetése a városnak. Kérték a májusban indult ügy lezárását.

Törvényességi felhívás és válaszok a város weboldalán:

<https://www.balmazujvaros.hu/attachments/article/1927/T%C3%B6rv%C3%A9nyess%C3%A9gi%20felh%C3%ADv%C3%A1sra%20v%C3%A1lasz%20Polg%C3%A1rmesteri%20hat%C3%A1rozatok%20kvs-1%20rendelet%20miatt%202024.06.10..pdf>

### Július 3.

- Tóth képviselő választ kapott a beadványával kapcsolatban a Kormányhivaltól, amiben leírták, hogy: megvizsgálták, szerintük jogsértés történt, ezért törvényességi felhívást küldtek ki az Önkormányzatnak, akinek 15 napja van válaszolni.

Tóth képviselő kitette a beadványára kapott választ július 3-án a Kamilla csoportba: <https://www.facebook.com/groups/452731301916275/posts/1816016852254373/>

- Tehát leírták az addig lezajlott folyamatokat, az ügy akkori állását - ami még mindig csak vélemény szint, hiszen a Kormányhivatal nem ítélelhező szerv, ebben a kérdésben dönteni csak a Kúriának van joga és hatásköre.

### Július 5-ig

(A beküldés pontos dátuma nem ismert nyilvánosan.)

- A Kormányhivatalnak jeleznie kellett a minisztérium felé, hogy van-e már elfogadott költségvetése Balmazújvárosnak, megkaphatja-e az eddig visszatartott állami támogatást.
- A Kormányhivatal jelentette, hogy van elfogadott költségvetés. De azt is jelezte, hogy ők törvényességi kifogással éltek - ezt viszont külön ügyként kellett volna kezelnie, annak törvényileg előírt menete szerint.

## IMPRESSZUM



Balmazújváros Város Közszolgálati lapja - 2024. szeptember

Megjelenik: Online

Kiadja: Balmazújváros Város Önkormányzata

Felelős kiadó: Veres Péter Kulturális Központ - Sári István, igazgató

Hirdertésszervezés: Kertészné Balla Andrea Tel.: +36 70 360 50 52

Nyomdai munkák: Center-Print Nyomda Kft., 4027 Debrecen, Füredi út 76.

Szerkesztőség: 4060 Balmazújváros, Kossuth tér 18., darutvbalmazujvaros@gmail.com

ISSN 1417-4944

- Ezt is leírta a Kúria a 12-én kelt végzésében.

A Kúria július 12-én kelt, július 15-én érkezett végzése:  
<https://www.balmazujvaros.hu/attachments/article/1928/V%C3%A9gz%C3%A9s.pdf>

### Július 8.

- Az önkormányzat megküldte a részletes, indoklásokkal ellátott válaszát a Kormányhivatal törvényességi felhívására.

Törvényességi felhívás és válaszok a város weboldalán:  
<https://www.balmazujvaros.hu/attachments/article/1927/T%C3%B6rv%C3%A9nyess%C3%A9gi%20felh%C3%ADv%C3%A1sra%20v%C3%A1lasz%20Polg%C3%A1rmesterei%20hat%C3%A1rozatok%20kv-i%20rendelet%20miatt%202024.06.10..pdf>

- MIUTÁN a Kormányhivatal ezt megkapta, elolvasta, értelmezte, ÉS még mindig úgy gondolja, jogsértőnek, érvénytelennek tartja az elfogadott rendeleteket, EZUTÁN tehát (ett volna) bármiféle észrevételt a Kúria felé, hogy aggályai vannak, döntsön a bíróság, kinek van igaza. De ők ezt megtették még a válaszok megérkezése előtt, június vége előtt (lásd fentebb).

### Július 10. hajnal 6 óra 8 perc

Megjelent egy cikk az Index oldalán, még azelőtt, hogy az Önkormányzat hivatalos értesítést kapott volna.

„Hivatalos értesítést kap szerdán Hegedüs Péter, Balmazújváros független polgármestere a város nettó finanszírozásának felfüggesztéséről – értesült az Index”

„A mulasztásos eset már a Kúria előtt van, míg nem születik döntés, a jogvita lezárásáig aligha érkezik további támogatás.”

#### Index cikk:

<https://index.hu/belfold/2024/07/10/onkormanyzat-balmazujvaros-koltsegvetes-zarszamas-finanszirozas-kuria/>

*Megj.: Vajon mikor - és kitől - kaphattak már erről infót, hogy 10-én hajnalban már a kész cikk is kikerülhetett?*

A cikk a korábbi, májusi (mulasztásos) kúriai beadványról írt (amit azért indítottak, mert akkor a májusi határidőig nem volt elfogadott költségvetés).

### Július 10.

Megérkezett az Önkormányzathoz a Minisztérium értesítése, hogy a Kúria döntéséig továbbra is felfüggesztik a támogatás folyósítását.

Polgármester bejelentkezése:  
<https://www.facebook.com/share/v/iU2d7YAH68ayYrKM/>

A DaruTV polgármesterrel készült riportja:  
<https://www.youtube.com/watch?v=tUjDNTvZxPQ>

### Július 15.

Végzés érkezett a Kúriától az Önkormányzat július 1-ei beadványára. A végzésből kiderült:

- Nem ismer olyan a jogrend, hogy egy korábban beadott ügyre hivatkozva, átmenetileg (a Kúria döntéséig) ne tekintsenek érvényesnek egy elfogadott rendeletet.
- AZAZ: nem létezik olyan törvényi jogalap, amire a minisztérium hivatkozott, hogy miért nem folyósít
- A meghozott rendeletek érvényességét megállapítani KIZÁRÓLAG a bíróság jogosult, MIUTÁN erre vonatkozóan kérelem érkezik be, ami konkrétan megjelöli a hatáskört is.
- AZAZ: nem a Kormányhivatal, nem a Minisztérium dönti el, mi érvényes, mi nem, így ők nem is szankcionálhatnak.
- A 10-ei döntésekkel kapcsolatban a kúriai végzés írásának időpontjáig (12-e) nem érkezett a Kormányhivataltól normakontroll eljárásra kérés a Kúriához.
- AZAZ: a 10-ei döntésekkel kapcsolatban ekkor még nem is volt ügy a Kúria előtt, így hivatkozott a döntés megvívására a minisztérium.

A Kúria július 12-én kelt, július 15-én érkezett végzése:  
<https://www.balmazujvaros.hu/attachments/article/1928/V%C3%A9gz%C3%A9s.pdf>

### Július 17.

Újabb levél érkezett a Kúriától: a korábban 30+30 napra meghosszabbított döntési határidő ellenére, most soron kívüli eljárást rendeltek el a korábbi, májusi mulasztásos ügyben.

Polgármesteri bejelentkezés július 17-én:  
<https://www.facebook.com/gedusbalmazujvarosert/vidEOS985023493083434>

### Augusztus 6.

- Polgármester úr petíciót vitt Latorcai Csaba illetékes miniszter helyettes úrnak, az érintett dolgozók, és támogató lakosok összegyűjtött aláírásaival.
- A petíció átvételekor a miniszter helyettes úr azt mondta: *“Mindenfajta jogi eljárástól függetlenül, arra kérném polgármester urat, menjen haza, hívja össze a képviselő testület ülését, alkossák meg jogszerűen azt a kutya költségvetési rendeletet, és biztos vagyok benne, hogy pár napon belül visszamenőlegesen megkapják a felfüggesztett támogatást.”*

Az átadás idézett része:  
<https://www.facebook.com/100003240137416/vidEOS508355471579625>

*Megj.: Június 10-e óta, minden megkérdezett jogász egybehangzó véleménye szerint Balmazújvárosnak van elfogadott, érvényes költségvetése. A Kúria július 12-én kiadott végzése szerint is tény, hogy van elfogadott költségvetés. Annak jogszerűségét csak egy másik, külön eljárásban lehetett volna vizsgálni.*

### Augusztus 8.

- A testületi ülésen előterjesztésre került az időközben - az inkasszó miatt - esedékessé vált költségvetési rendelet módosítása. A képviselő testület fele továbbra sem ismerte el létező rendeletként a június 10-én elfogadott költségvetést, így annak módosítását sem támogatták.
- Az ülés szünetében jött az az ötlet, hogy a betervezett módosításban szereplő, a módosítás után keletkező számokkal elkészülő táblázatokat, anyagot mint új költségvetést, új rendeletként, új számon fogadja el a testület, és ezzel helyezze hatályon kívül a korábbi. Ennek elfogadására meglelt a szükséges számú szavazat.

Augusztus 8-ai testületi ülés felvétele, a szünet utáni rész 1:46-tól kezdődik:  
<https://fb.watch/uqJfWv3Lfb/>

*Megj.: tartalmilag az elfogadott rendelet ugyanaz, mintha az eredeti rendelethez fogadták volna el módosítást. Hatályon kívül helyezni pedig csak olyan rendeletet lehet, ami addig létezett.*

### Augusztus 9.

A kormányhivatal és a Kúria felé megküldésre került az előző nap elfogadott költségvetési rendelet.

A levelezés igazolása a városi oldalról:  
[https://www.balmazujvaros.hu/attachments/article/1941/K%C3%B6lts%C3%A9gv%C3%A9si%20rendelet%20\(10\)%20megk%C3%B6lts%C3%A9gv%C3%A9si%20Korm.Hivatalhoz2024.08.09.+z%C3%A1rsz%C3%A1m.rend.08.14..pdf](https://www.balmazujvaros.hu/attachments/article/1941/K%C3%B6lts%C3%A9gv%C3%A9si%20rendelet%20(10)%20megk%C3%B6lts%C3%A9gv%C3%A9si%20Korm.Hivatalhoz2024.08.09.+z%C3%A1rsz%C3%A1m.rend.08.14..pdf)

### Augusztus 10.

A kormányhivatal jegyző úr felé telefonon megerősítette, hogy ez a megoldás (az új rendeletként elfogadott eredeti, módosított költségvetés) részükről is elfogadható. És hogy a másik két rendelet esetében se maradjon olyan

dolog, ami esetleg tovább fenntarthatja a normatíva folyósításának zárolását, javasolták, ugyanilyen formában erősítse meg a testület a két 2023-as rendeletet is.

Jegyző úr ezt az augusztus 12-ei ülésen elmondta, amit a kormányhivatal javasolt (28:50-től)  
<https://fb.watch/uqN7TduMhg/>

### Augusztus 12.

Ezen a testületi ülésen nem került elfogadásra (megerősítésre) a két 2023-as rendelet, 6 igen, és 6 tartózkodás mellett.

Augusztus 12-ei testületi ülés felvétele: <https://fb.watch/uqN7TduMhg/>

### Augusztus 13.

Újabb testületi ülésen már elfogadásra (megerősítésre) került a két 2023-as rendelet.

Augusztus 13-ai testületi ülés felvétele:  
[https://fb.watch/uqNRUDe\\_Wv/](https://fb.watch/uqNRUDe_Wv/)

### Augusztus 14.

Az újabb rendeletek elfogadásáról is értesítve lett a Kormányhivatal. Az utolsó anyagok augusztus 14-én lettek elküldve felénk.

A levelezés igazolása a városi oldalról:  
[https://www.balmazujvaros.hu/attachments/article/1941/K%C3%B6lts%C3%A9gv%C3%A9si%20rendelet%20\(10\)%20megk%C3%B6lts%C3%A9gv%C3%A9si%20Korm.Hivatalhoz2024.08.09.+z%C3%A1rsz%C3%A1m.rend.08.14..pdf](https://www.balmazujvaros.hu/attachments/article/1941/K%C3%B6lts%C3%A9gv%C3%A9si%20rendelet%20(10)%20megk%C3%B6lts%C3%A9gv%C3%A9si%20Korm.Hivatalhoz2024.08.09.+z%C3%A1rsz%C3%A1m.rend.08.14..pdf)

### Augusztus 27.

A Kúria döntést hozott a májusban beadott (mulasztásos törvénysértés = nem volt határidőig rendelet) ügyben. Kimondta: a Kormányhivatal beadványa nem volt megalapozott; az adott eljárásban csak a rendelet meglete vagy nem léte vizsgálható, és megál-

lapították, hogy június 11-től voltak elfogadott rendeletek (ami a normatíva folyósításának feltétele); ezeket az augusztus 9-én és 14-én hatályba lépett rendeletekkel az önkormányzat felülírta.

Kúria határozata:  
<https://kuria-birosag.hu/hu/onkugy/kom5017202414-szamu-hatarozat>

### Augusztus 28.

Levél érkezett az önkormányzathoz Dukai Miklós államtitkár úrtól, amiben - Latorcai Csaba augusztus 6-ai ígéretével ellentétben - azt közölték, hogy a város a szeptemberi normatíva folyósításával fogja megkapni az eddig visszatartott összeget is. (Ennek hivatalos utalási időpontja szeptember 26.)

Dukai államtitkár úr levele:  
<https://www.facebook.com/Balmazujvaros/posts/pfbid0V4enMnrF8fSU4LMMNuNWL2cXv2qNHA34WydZGN3Anw6gWpFyUvXyWuAz4bpnYn5f>

TEHÁT összefoglalva: mindaddig, amíg

- a Kúria elé nem kerül normakontroll eljárásra vonatkozó kérés, ÉS

- a Kúria abban nem dönt úgy, hogy a rendeleteket megsemmisíti,

- ADDIG a meghozott rendeleteket érvényesnek, törvényesnek, jogszerűnek, és betartandónak, végrehajtandónak kellett volna tekinteni, mindenki részéről. A Kormányhivatal és a Minisztérium részéről is.

Így az önkormányzat véleménye szerint az állami normatíva több hónapos visszatartása a minisztérium részéről törvénytelen volt.

# ÉLHETŐ TELEPÜLÉS PROJEKT HETVEN SZÁZALÉKOS KÉSZÜLTSGÉN A PARKOLÓ

Még 2022-ben pályázott városunk arra az „Élhető Település” pályázatra, melynek keretén belül mára három jelentős, fejlődést hozó projekt van folyamatban. Az elnyert 350 millió forint ráfordításával a vasútállomás szomszédságában új, 35 férőhelyes gépjármű parkoló, míg a temető és a városközpont között új kerékpárút szolgálja hamarosan a város lakosainak kényelmét.

A két projektem már kivitelezési fázisban tart. A parkoló esetében július 23-án adták át a területet a kivitelező számára és 120 nap áll rendelkezésükre, hogy elvégezzék a munkálatokat, jelenleg hetven százalékos készülségi fokon áll. A kerékpárút estében a munkafolyamatok ezekben a napokban veszik kezdetüket.

A munkaterületet augusztus 9-én átadták a kivitelezőknek, és ugyancsak 120 nap áll rendelkezésére, hogy befejezze a beruházást. A figyelmesebbek már észrevehették, hogy a forgalmi rend változására vonatkozó közlekedési táblák már elfoglalták helyüket, melynek figyelembevételére a város oldalán is felhívták a figyelmet. A közlés az alábbiakat tartalmazza:

„Az első kivitelezési ütem a temető főbejáratától, az Eszenyi sírköves bejáratáig tart (150fm hossz) amely szakaszon munkát folyamatosan végezzük. A felújítási munka alá vont szakasz, a forgalomkorlátozási tervben meghatározott engedély szerint kerül kitéblázásra, lezárásra. A munkaterületen munkagépekkel dolgozunk, ezért a balesetek megelőzése érdekében a kerékpáros és a gyalogos közlekedés ezen a szakaszon nem biztosított!

Felhívjuk a temetőbe kilátogató kerékpárosok és gyalogosok figyelmét, hogy a felújítás ideje alatt a munkavégzéssel érintett, lezárt szakaszt, ha tehetik kerüljék el – amennyiben elkerülni nem tudják – úgy azt nagy körültekintéssel közelítsék meg, a balesetek elkerülése érdekében.

Az építés/felújítási munka által okozott kellemetlenségekért szíves elnézésüket, megértésüket és türelmüket kérjük.

Tisztelettel:

Csömobil Kft és Kelet-Út Kft (Kivitelező)”

A projekt harmadik eleme a Szigetkertben, a Zrínyi Miklós utcán megvalósuló szabadidőpark, mely hamarosan kiváló feltöltődési és aktív pihenési lehetőséget biztosít a városban élő családoknak. Ezen a területen helyet kap majd kondipark, játszótér, KRESZ tanpálya, streetball pálya, vízvételi és mosdóhasználati lehetőséggel kiegészülve.



Ezzel a projekttel kapcsolatban Kordás Ágnes, projektmenedzser arról számolt be, hogy egyelőre a döntéshozó lezáró döntésére várnak, mely remélhetőleg lapunk megjelenésének idejében már rendelkezésre áll, így már nem marad más hátra mint kivitelezői szerződés megkötése, majd pedig következő lépésként a munkaterület átadása.

A szabadidőpark esetében a kivitelezési időszak, a projekt méreteit figyelembe véve, 200 nap, így reményeink szerint a tavasz beköszöntével a lakosok már birtokba is vehetik majd a kis gyermekszigetet a Szigetkert szívében.

// Kertészné Balla Andrea

# ÉLMÉNYEKKEL TELI NYÁRI NAPKÖZIS TÁBOR BALMAZÚJVÁROSON

Minden nyáron életre kel a Balmazújvárosi Ifjúsági és Közösségi Ház, amikor megnyitja kapuit a város legfiatalabb lakói előtt. Az itt megrendezett napközis tábor már hagyománnyá vált, és évről évre több tucat gyerek számára nyújt felejthetetlen élményeket.

A tábor nemcsak egy hely, ahol a szülők biztonságban tudhatják gyermekeiket a nyári szünetben, hanem egy olyan közösségi tér, ahol a gyerekek új barátságokat köthetnek, fejleszthetik kreativitásukat, és új élményekkel gazdagodhatnak. Az idei tábor különleges volt, hiszen részben új gárda és új táborvezető irányítása alatt zajlott. Szatmári Medárd vezetésével a tábor új lendületet kapott, és a korábbi évek hagyományait megőrizve, de új ötletekkel gazdagítva várta a résztvevőket.

A tábor színes programkínálatában idén is szerepelt számos kreatív foglalkozás, amelyeken a gyerekek szabadjára engedhették fantáziájukat és kez ügyességüket fejleszthették. A kézműves foglalkozásoktól kezdve, a közös játékokon át, a kirándulásokig, mindenki megtalálhatta a számára legkedvesebb tevékenységet.

Az idei tábor egyik legemlékezetesebb programja a Hortobágyra tett kirándulás volt. A gyerekek megismerhették a magyar pusztá világát, bepillantást nyerhettek a hagyományos pásztoréletbe, és közvetlen közelről láthatták az itt élő állatokat. Emellett rendszeresen jártak a Kamilla Gyógyfürdőbe, ahol a játék és a fürdőzés közben újabb közös élményeket szerezhettek.



A tábor azonban nemcsak a szórakozásról és pihenésről szólt. Az idei évben különös figyelmet fordítottak a gyerekek lelki és szociális fejlődésére is. Egy pszichológus tartott előadást a bullying, azaz a zaklatás témakörében, amely során a gyerekek hasznos ismereteket szerezhetek arról, hogyan kezeljék az ilyen helyzeteket, és hogyan támogassák egymást. Az ilyen jellegű programok hozzájárulnak ahhoz, hogy a gyerekek jobban megértsék egymást, és kialakítsák a tiszteletre és megértésre épülő szociális kapcsolataikat.

A tábor ideje alatt számos más izgalmas program is várta a résztvevőket. Volt torna, amely nemcsak a testmozgás fontosságát emelte ki, de remek lehetőséget adott a gyerekeknek arra, hogy kiéljék mozgásigényüket. A büvész előadás elvarázsolta a gyerekeket, míg a kutyás bemutató során nemcsak az állatok szeretetét tanulhatták meg, de a felelősségvállalás fontosságát is.

A tábor záró eseménye a hagyományos Ki mit tud? vetélkedő volt, amely minden évben a legjobban várt program. Itt a gyerekek bemutathatták, milyen képességeket sajátítottak el a tábor során, és megmutathatták tehetségüket társaik és a szervezők előtt. A vetélkedő nemcsak verseny, hanem ünnep is, ahol a gyerekek együtt örülhettek egymás sikereinek.

A Balmazújvárosi Ifjúsági és Közösségi Ház dolgozói mellett a Balmazújváros Kistérségi Humán Szolgáltató Központ munkatársai is segítették a tábor működését, biztosítva a gyerekek kreatív foglalkozásait és a meg-

felelő felügyeletet. Az ő munkájuk elengedhetetlen volt ahhoz, hogy a tábor ilyen sikeres legyen, és hogy a gyerekek biztonságban és boldogan tölthessék el a nyarat.



Egy ilyen hosszú és tartalmas tábor nemcsak azonnali élményeket nyújt a résztvevőknek, hanem hosszú távú pozitív hatásokkal is bír. A gyerekek szociális kapcsolatai erősödnek, barátságok alakulnak ki, amelyek gyakran évekig, sőt egy életen át tartanak.

Emellett a tábor során szerzett élmények és ismeretek hozzájárulnak személyiségük fejlődéséhez, önbizalmuk növekedéséhez, és segítenek abban, hogy nyitottabbak és befogadóbbak legyenek másokkal szemben.

A város évek óta rendkívül kedvezményes áron biztosítja ezt a lehetőséget, ami különösen fontos szempont, hiszen így minden család számára elérhetővé válik, hogy gyermekeik részt vehessenek ezen a tartalmas és építő jellegű programon.

// Kertészné Balla Andrea

# AZ ÚJ KENYÉR ÜNNEPE ÁTADTÁK A VÁROS KENYERÉT

Augusztus 20-a nem csupán Magyarország államalapításának ünnepe, hanem az új kenyéré is, mely évezre-des tradíciókkal rendelkezik. Ez az ünnep a betakarítás végét jelzi, amikor a frissen aratott búzából elkészül az első kenyér.



Az új kenyér ünnepe, amelyet szerte az országban megünnepelnek, a közösség, az összetartozás és a mindennapi kenyér tisztelete előtt tiszteleg, emlékeztet minket arra, mennyire fontos a föld, az emberi munka és a közösségi összefogás. Balmazújváros, ahol a mezőgazdaság hagyományosan fontos szerepet játszik, különleges figyelmet szentel ennek az ünnepnek. A városban az új kenyér ünnepe minden évben kiemelt esemény, ahol a Rákóczi Olvasó Nép kör közössége és az érdeklődők együtt emlékeznek meg a betakarításról és a kenyérsütés hagyományairól. A Nép kör szervezésében az ünnep is mindig méltó keretek között zajlik, ahol a helyi asszonyok a hagyományokat követve dagasztják és kemencében sütik meg az új kovászos kenyeret.

A város életében is fontos szerepet tölt be, hiszen itt készül el évről-évre a város kenyere is, amelyet ünnepélyes keretek között nyújtanak át Hegedűs Péter polgármesternek, aki idei beszédében a város lakosságán kívül, jelképesen minden magyar embernek ajánlotta az elkészült étket, és fejezte ki jókívánásait. A kenyér, mint az élet és a munka szimbóluma, egyúttal a város lakóinak közösségi szellemiségét is kifejezi.

Az idei évben, augusztus 19-én megrendezett ünnepségen a kelt tészta sütőverseny ugyan elmaradt, ám ez nem csökkentette a rendezvény fényét. A népzenei előadás, amely színesítette a délelőtti, örömteli hangulatot teremtett, és a résztvevők együttesen ünne-

pelhették a közös hagyományokat. A kemencében készült új kenyér mellett idén is fenséges pogácsa illata lengte be a levegőt, amit a helyi közösség tagjai nagy örömmel fogyasztottak el közösen.

Az új kenyér ünnepe Balmazújvároson többről szól, mint a kenyérsütésről. Ez az esemény a hagyományok tiszteletéről, a közösségi összefogásról és a jövő generációinak való példamutatásról szól.

Ahogy a frissen sült kenyér illata átjárja a várost, úgy kapcsolja össze a múltat a jelennel, és emlékeztet mindannyiunkat arra, hogy mennyire fontos megőrizni és továbbadni értékeinket.

// Kertészné Balla Andrea

# NÉPI JÁTÉKOK ÉS NÉPI ÉTELEK FESZTIVÁLJA

2024-ben immáron 11. alkalommal kerül megrendezésre a Kadarcs Hagyományőrző Egyesület Népi játékok és Népi ételek fesztiválja.



XI. Népi Játékok és Népi Ételek Fesztiválja

Veres Péter Emlékpark (Kadarcs)

2024. 09. 21.

Programok:

Főzőverseny

Parasztolimpia

Pusztaköcsi

Népzenei műsorok

Népmese vetítés

Erőpróba

Törp-parasztolimpia

Sugalló zenekar

Pajzán mesék, Simándi Lászlóval

Pálinka ízelgetés

Főzőverseny	Parasztolimpia	Törp-parasztolimpia
Tóth Zoltán 06 30 328 2703	Bugjő Zoltán 06 30 547 7292	Petrovics Sándor 06 20 972 8310
		Kovácsné Kenyeres Márta 06 30 192 5927
		Molnár Lili 06 70 245 1169

Email: [kadarcs.nepzeneigyuttes@gmail.com](mailto:kadarcs.nepzeneigyuttes@gmail.com)

A versenyeken való részvétel kizárólag előzetes jelentkezés útján lehetséges!

Korcsoportok: Törp-parasztolimpia	8-11 éves	12-14 éves
Parasztolimpia:	14-100 éves	

Jelentkezési határidő 2024. 09. 15. (vasárnap)!

Parasztolimpiára és Törp-parasztolimpiára maximum 16-16 csapat jelentkezhet!



XI. Népi Játékok és Népi Ételek Fesztiválja

Veres Péter Emlékpark (Kadarcs)

2024. 09. 21.

A versenyeken való részvétel kizárólag előzetes jelentkezés útján lehetséges!

Jelentkezési határidő:

2024. szeptember 15. (vasárnap)!

Főzőversenyre

Tóth Zoltán Bugjő Zoltán

06 30 328 2703 06 30 547 7292

Parasztolimpia 6 fő/csoport (14-100 éves) - max. 16 csapat

Petrovics Sándor Kovácsné Kenyeres Márta

06 20 972 8310 06 30 192 5927

Törp-parasztolimpia 6 fő/csoport - max. 16 csapat

(8-11 éves, 12-14 éves)

Molnár Lili

06 70 245 1169



Ezen a fesztiválon felelevenítődik a Parasztolimpia (játékos, időnként pikánsan vidám sorverseny) illetve hagyományos pástör ételekkel ismerkedhetnek az idelátogatók. Évről évre egyre nagyobb érdeklődés kíséri a rendezvényt, melynek kísérő programja az autentikus magyar népzene élőzenei megszólaltatása népzenei csoportok, szolisták előadásában. Mint minden rendezvénynek, ennek is van költségvonzata, melyet az elmúlt években sikerült valamilyen formában előteremteni. Ám sajnos ebben az évben is nagyon kis költségvetésből tudunk gazdálkodni, így szívesen vesszük, ha vállalkozók, cégek, vagy akár magánszemélyek, akik az Egyesület eszmeiségével szimpatizálnak, valamilyen formában támogatni tudnák a rendezvényt. Ez a támogatás lehet anyagi, tárgyi, vagy személyes. Célunk, hogy a feltörekvő nemzedéknek tovább adjuk ezt a hagyományt, népi kultúrát. Mottónk: „Ősi népszokásink garmadával vannak, De ha nem őrizzük, szanaszét szaladnak Szanaszét szaladnak, elfelejtjük mindet Pedig unokáknak emléket ez hirdet!”

KEDVES MINDENKI!

A Kadarcs Hagyományőrző Egyesület idén is megrendezi a Népi Játékok és Népi Ételek Fesztiválját 2024. 09. 21-én, immár 11. alkalommal. Az előző évek programjai is támogatások segítségével válhattak igazán színvonalassá, s idén is szívesen fogadjuk a közreműködést. Bárkinek módjában áll bárminemű segítséget nyújtani, az alábbi telefonszámokon várjuk jelzésüket!

Kovácsné Kenyeres Márta 06 30 192 5927

Petrovics Sándor 06 20 972 8310

Tóth Zoltán 06 30 328 2703

Bugjő Zoltán 06 30 547 7292

Email:

[kadarcs.nepzeneigyuttes@gmail.com](mailto:kadarcs.nepzeneigyuttes@gmail.com)



# XII. PÁSZTORTALÁLKOZÓ ÉS BIO FŐZŐVERSENY VIRÁGOSKÚTON

Minden évben elérkezik az a különleges nap, amikor a pásztorhagyományok őrzői és a biogazdálkodás szerelmesei összegyűlnek, hogy együtt ünnepeljék a múltat, a természetet és azokat az értékeket, amelyek generációkon át formálták a magyar vidéket. A huszonegyedik Országos Pásztoralálkozó és Biofőzőverseny idén is emlékezetes eseménnyé vált Virágoskúton, amelyet Rózsa Péter biogazda és családja szervezett.



Ez a nap nemcsak a hagyományok ápolásáról, hanem az összetartozásról, a közös élményekről és a természet szeretetéről szólt.

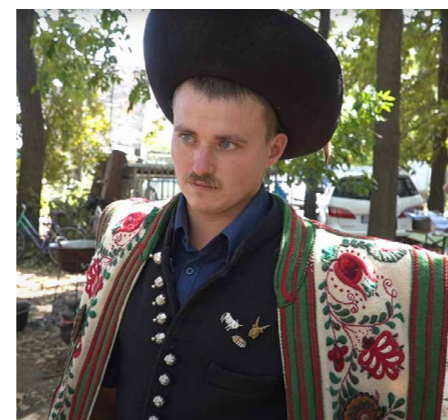
A rendezvény egyik legünnepélyesebb pillanata mindenképpen az örökös pásztorok köszöntése és az új örökös pásztorok avatása volt. Az örökös pásztorok olyan kiváló pásztorok, akik életük során kiemelkedő módon

járultak hozzá a pásztorok hagyományainak megőrzéséhez és továbbadásához.

Ez a megtisztelő cím azokat illeti meg, akik példamutató munkájukkal és életszemléletükkel hűen őrzik a magyar puszta értékeit, továbbviszik a régi tudást és szellemiséget. Az idén az új örökös pásztor címét Bordás János kapta meg, aki hosszú évtizedek

óta dolgozik azon, hogy a pásztorok ősi mesterességét és kultúráját a jövő generációi számára is megőrizze. Az avatási ceremónia meghatározó és felémelő pillanata volt a találkozónak, ahol minden jelenlévő tisztelettel adózott az újonnan kinevezett örökös pásztor előtt.

Az örökös pásztorok köszöntése és az új pásztorok avatása olyan hagyomány, amely mélyen gyökerezik a magyar népi kultúrában. Ezek az emberek nem csupán mesterességüket adják át, hanem egy egész életfilozófiát, amely a természet szeretetére, az állatok tiszteletére és a közösség szolgálatára épül. Az ilyen események emlékeztetnek bennünket arra, hogy mennyire fontos megőrizni és továbbadni azokat az értékeket, amelyek évszázadok óta meghatározzák a magyar vidék életét.



A pásztoralálkozó másik fontos része a bio főzőverseny volt, amely idén is számos csapatot vonzott. A verseny különlegessége, hogy a résztvevők csak bio alapanyagokat használhattak fel, amelyeket Rózsa Péter családi gazdasága biztosított. A megmérettetésen idén is több hagyományos étel készült, köztük slambuc, bivalypörkölt és különféle gulyások. Ezen ételek nemcsak a magyar konyha remekei, hanem egyúttal a régi idők konyhai hagyományainak őrzői is.

A slambuc például egy egyszerű, de rendkívül ízletes étel, amely a pásztorok konyhájából ered, és amely generációkon átívelve maradt meg a mai napig. A bivalypörkölt és a gulyás szintén olyan ételek, amelyek a magyar puszta és a pásztorok világát idézik meg, és amelyek elkészítése igazi tudományt igényel.

A verseny ítései, Fehér Gábor és Fábíán András mesterszakácsok, nemcsak az ételek ízét és esztétikumát értékelték, hanem a főzőportákat is pontozták. A főzőporták kialakítása és autentikus díszítése is fontos szempont volt, hiszen ezek a helyszínek nemcsak a főzés helyei, hanem egyúttal a közösségi élet színterei is, ahol a csapatok együtt dolgoznak, és közben megosztják egymással tapasztalataikat, ötleteiket.



Az idei pásztoralálkozó és főzőverseny fényét is számos meghívott vendég emelte, a teljesség igénye nélkül, Csoóri Sándor özvegye Dr. Balog Júlia, Dr. Vajda Mária nyugalmazott főmuzeológus, Molnár László színész és Galánfi András, Kossuth-díjas fafaragó mindannyian megtisztelték jelenlétükkel az eseményt, és közreműködésükkel hozzájárultak a rendezvény sikeréhez. Ezen kívül a nap folyamán számos népzenei, színházi és táncos előadás szórakoztatta a közönséget.



Az Országos Pásztoralálkozó és Bio Főzőverseny Virágoskúton nem csupán egy rendezvény, hanem egy olyan esemény, amely évről évre újraéleszti a magyar puszta szellemét, és amely a hagyományok, a természet és a közösség ünnepe. Itt nemcsak a múltat idézik meg, hanem egyúttal a jövőt is építik.

# 100. TANÉVNYITÓ ÜNNEPSÉG



Szeptember 2-án a Daru Iskola jubileumi, 100. tanévnnyitó ünnepségére került sor. Az esemény ünnepélyes hangulatát Buglyó Mária tagintézmény-igazgató nyitóbeszéde alapozta meg, amelyben visszatekintett az iskola elmúlt évszázados történetére, és köszöntötte az új tanévet.

Az ünnepség folytatásában a 3.b osztály diákjai ragadták magukkal a közönséget, bemutatójuk révén egy időutazásra invitálva a jelenlévőket. Ágoston Enikő osztályfőnök és Radócz-Béres Noémi tanítónő felkészítő munkájának köszönhetően a gyerekek felidéztek, milyen lehetett az iskola élete 100 évvel ezelőtt, ezzel tisztelegve az intézmény múltja előtt. Az előadás méltó módon mutatta be a múlt és a jelen összekapcsolódását, ami különleges jelentőséggel bírt ezen a jubileumi eseményen.

A műsort követően az ünnepség megható pillanata volt, amikor az első osztályos tanulók köszöntötték a közönséget egy dallal. Ezt követően a tanító nének feltűzték nekik az iskola jelvényét, amely szimbolikusan is jelezte az új diákok közösséghez való csatlakozását, és egyben megnyitotta számukra az előttük álló tanévet.

// Fotó: Balmazújvárosi Általános Iskola Facebook oldal

# ECSEDI ISTVÁN VÍZFESTMÉNYE

Nem csak múzeumot igazgatott, néprajzot kutatott Ecsedi István a Déri Múzeum első igazgatója, de hajlama volt a festészet felé is. Erről tanúskodik ez a 20-filléres rajzlapra készített vízfestménye is. Az egykor bekeretezett kép feleségem anyai nagyszülei háza szobájának falát díszítette, úgy 60-70 éven át. A nagypapa pedig kérdésemre elmondta, hogy személyesen az igazgató úr ajándékozta neki, akivel sokszor, jól elbeszélgettek.

Az 1900-ban született, és nagyon kedves, csendes beszédű – kis tudós nagyapót: Pócsi Andrást 1985-ben temettük. Omladozó házát 2012-ben kellett lebontani.

// Csige József László  
Balmazújváros



# KÉT VERESÉG KÖZÖTT KÉT GYŐZELEM

## 1. FORDULÓ - AUGUSZTUS 14.

Balmazújvárosi FC - Monostorpályi SE 0-3 (0-1)  
100 néző. Vezette: Takács I. (dr. Bendik T., Karsai B.).

**Balmazújváros:** Csorvási Tamás - Fehér Zoltán (Harangi Norbert), Domonkos Szabolcs (Éder Balázs), Kovács Benedek (Rizán Zsombor), Nagy László (Rákos Balázs), Róth András, Drobin Martin (Sütő Balázs), Galla Patrik, Somogyi Sándor (Kovács Milán), Sallai Csaba., Csatári Dávid.

**Vezetőedző:** Fodor Tibor. **Gólszerzők:** Bojti Ádám 23' Batta Gergő 56', Csörgő Krisztián 83'.

**Fodor Tibor:** Egy remek hangulatú mérkőzésen, magas színvonalú találkozón maradtunk alul. Fiatal csapatunk van, sokat kell még dolgozni, de a maira lehet építeni, s ezen az úton kell továbbmenni.

**Ifjúságiak:** Balmazújvárosi FC - Monostorpályi SE 0-6

## 3. FORDULÓ - AUGUSZTUS 24.

Balmazújvárosi FC - Egyeki SBSE 5-0 (2-0)  
150 néző. Vezette: Faragó F. (Nagy R., Zámbo T.).

**Balmazújváros:** Ferenczi József - Nagy László (Rizán Zsombor), Róth András, Domonkos Szabolcs, Sallai Csaba (Domán Patrik), Sütő Balázs (Harangi Norbert), Somogyi Sándor, Galla Patrik, Kovács Benedek (Rákos Balázs), Fehér Zoltán (Szabó Szabolcs), Csatári Dávid (Drobin Martin).

**Vezetőedző:** Kerek Balázs **Gól:** Domonkos Szabolcs 13', Sallai Csaba 14', Kovács Benedek 56', Drobin Martin 73', Harangi Norbert 82'.

**Kerek Balázs:** Nagyon jól álltunk bele ebbe a mérkőzésbe. Az ivószünetig ilyen jól még nem láttuk játszani a csapatot. Egyre jobban kezdünk összeállni, és bízunk egy jövő heti jó eredményben!

**Ifjúságiak:** Balmazújvárosi FC - Egyeki SBSE 2-0

## A TOVÁBBI MÉRKÖZÉSEK:

Szeptember 7. szombat 15:30 óra: Balmazújvárosi FC - Nyíradony VVTK  
Szeptember 14. szombat 15:30 óra: Aqua-General HSE - Balmazújvárosi FC  
Szeptember 21. szombat 15 óra: Balmazújvárosi FC - Sárréti DSK (Sáretudvari)  
Szeptember 28. szombat 15 óra: Hajdúsámson - Balmazújvárosi FC  
Október 5. szombat 14 óra: Balmazújvárosi FC - Bestrong SC  
Október 12. szombat 14 óra: Berettyóújfalui SE - Balmazújvárosi FC  
Október 19. szombat 13:30 óra: Balmazújvárosi FC - Hajdúböszörményi TE  
Október 26. szombat 13:30 óra: Létavértes SC'97 - Balmazújvárosi FC  
November 2. szombat 13:30 óra: Balmazújvárosi FC - Kabai Meteorit SE  
November 9. szombat 13:30 óra: Téglás VSE - Balmazújvárosi FC  
November 16. szombat 13 óra: Balmazújvárosi FC - DEAC II

Elkezdődött az immár 16 tagúra felduzzasztott Vármegye I-es labdarúgó-bajnokság. A bajnok Monostorpályi és a jelenlegi listavezető Hajdúnánás jobbnak bizonyult, de az újonc Vámospercs, valamint a legutóbbi bajnokság utolsója, Egyek viszont nem.

## 2. FORDULÓ - AUGUSZTUS 17.

Balmazújvárosi FC - Vámospercsi Bocskai SE 1-0 (1-0)  
130 néző Vezette: Juhász D. (Gajdics Z., dr. Kiss A.).

**Balmazújváros:** Csorvási Tamás - Fehér Zoltán (Éder Balázs), Sallai Csaba, (Somogyi Sándor), Róth András, Drobin Martin (Sütő Balázs), Nagy László (Rizán Zsombor), Csatári Dávid, Galla Patrik, Kerekes Bence (Domonkos Szabolcs), Kovács Milán, Kovács Benedek (Rákos Balázs)

**Vezetőedző:** Kerek Balázs **Gól:** Róth András

**Kerek Balázs:** Sajnos érezhető volt a szerdai mérkőzés a játékosokon, de becsülettel, nagy akarattal vágtak bele a mai mérkőzésbe. Az első félidő kifejezetten jól sikerült és több lehetőségünk is akadt. Egy szabadrúgás után visszapattanó labdát Róth András vágott be a kapuba. A második félidő nem úgy sikerült, bár így is akadt volna lehetőség a mérkőzés lezárásához, de a gól a lábunkban maradt. Gratulálok a csapatnak a győzelemhez és sok sikert a Vámospercsnek!

**Ifjúságiak:** Balmazújvárosi FC - Vámospercsi Bocskai SE 2-0

## 4. FORDULÓ - AUGUSZTUS 31.

Hajdúnánás FK - Balmazújvárosi FC 4-1 (1-1)  
150 néző. Vezette: Szabó P. (Csiszár K., Félégyházi V.).

**Balmazújváros:** Csorvási Tamás - Fehér Zoltán, Csatári Dávid (Rizán Zsombor), Éder Balázs (Sütő Balázs), Sallai Csaba, Róth András, Drobin Martin (Harangi Norbert), Somogyi Sándor (Domán Patrik), Galla Patrik, Kovács Benedek (Rákos Balázs), Kovács Milán (Kerekes Bence).

**Vezetőedző:** Kerek Balázs **Gól:** Papp Krisztofer 4', Ujvári Zsolt 62', Porkoláb Botond 89', Kiss Lajos 93', illetve Róth András 45'.

**Kerek Balázs:** Sajnos nem úgy kezdtük a mérkőzést, ahogy a másikat befejeztük. Későn ébredtünk, de sikerült az 1. félidőben egyenlíteni, ami nagy lelki erőt adott a ránk váró 45 percre. Nagyon jól jöttünk ki, és többet tettünk játékban a mérkőzés megnyeréséért. Mi akartunk focizni, de sajnos az ellenfél rúgta a gólokat. Ilyen nagy különbség nincs a két csapat között. De ez nem változtat az eredményen. Egy döntetlen sokkal igazságosabb lett volna, de max egy Újvári Zsolttal voltak talán jobbak.

**Ifjúságiak:** Hajdúnánás FK - Balmazújvárosi FC 0-6

# 2024 SZEPTEMBERI PROGRAMOK

- 11** **Szeptember 11. (szerda) 17:00**  
 Simone Művésztelep Zárókiállítás  
 Helyszín: Semsey kastély  
 A megnyitót követően a kiállítás a Semsey kastély nyitvatartási idejében megtekinthető.
- 12** **Szeptember 12. (csütörtök) 12:00-17:00**  
 Véradás  
 Helyszín: Veres Péter Kulturális Központ, Tükrös terem
- 13** **Szeptember 13-15. (péntek-vasárnap)**  
 Bajor hétvége  
 Helyszín: Hotel Kamilla
- 20** **Szeptember 20.-22. (péntek-vasárnap)**  
 Tüzes hétvége  
 Helyszín: Hotel Kamilla
- 21** **2024. szeptember 21. (szombat)**  
 XI. Népi Játékok és Népi Ételek Fesztiválja  
 Helyszín: Veres Péter Emlékpark (Kadarcs)
- 27** **Szeptember 27-29. (péntek-vasárnap)**  
 Mihály napi kifestés  
 Helyszín: Hotel Kamilla
- 29** **Szeptember 29. (vasárnap) 17:00**  
 Az Akkordeongruppe Balmaz, a Stimmen aus dem Deutschen Dorf Chor és a Balmazújvárosi Veterán Fúvószenekar közös koncertje  
 Helyszín: Németfalusi Református Templom
- 5** **2024. október 5. (szombat) 13:00**  
 Szüreti Felvonulás és Bál  
 Helyszín: 48-as Olvasó Népkör

## Állandó programok a Lengyel Menyhért Városi Könyvtárban:

Keddenként Ringató foglalkozás a gyermekkönyvtár olvasótermében – belépődíjas  
 Szerdánként és szombatonként gyermekjoga foglalkozás a felnőtt könyvtár olvasótermében – belépődíjas  
 Csütörtökönként mozgásfejlődés elősegítése 2 hónapos kortól 7 hónapos korig – belépődíjas



Városunk lakóinak sok színes programot kínálnak a különböző szervezetek. Szeretnénk, ha erről minél több ember értesülne ezért állandó rovatként minden lapszámban megjelenítjük az aktuális programokat. Kérjük a civil szervezeteket, egyesületeket, alapítványokat, hogy küldjék el számunkra aktuális programjukat a darutvbalmazujvaros@gmail.com email címre.

## VÉRADÁS

A Magyar Vöröskereszt Területi Szervezete lakossági véradást szervez

**2024. SZEPTEMBER 12-én** (csütörtökön) 12:00-17:00-ig Balmazújvároson a Művelődési Házban (Kossuth tér 18. szám) szeretettel várunk minden segíteni szándékozó véradót!  
 A véradásra személyi igazolványát, lakcím- és TAJ-kártyáját kérjük hozza magával!

MAGYAR VÖRÖSKERESZT VÉRADÁS

**Mosó- mosogató- és szárítógép**  
 javítás, szerelés karbantartás beüzemelés



**PRÉM TAMÁS 06 20 / 213 3633**

## BETONELEMENK KEDVEZŐ ÁRON!

Balmazújváros Város Önkormányzatának közmunkaprogramjaiban előállított, megtermelt termékek megvásárolhatóak a 4060 Balmazújváros, Liszt F. u. 72. szám alatti telephelyen.

### 1,8 mm drótfonat

1 m **650.- Ft/m**    1,2 m **750.- Ft/m**  
 1,5 m **900.- Ft/m**    1,7 m **1050.- Ft/m**

### Járdalap

40x40 cm **600 Ft/db**, 20x40 cm **300 Ft/db**

### Térkő

20x10x6 cm **3.000 Ft/m<sup>2</sup>**  
 20x10x8 cm **4.000 Ft/m<sup>2</sup>**

**Tel: 06-70 / 930 3606**

Az árak az ÁFÁ-t tartalmazzák. Az árak vonatkoztatásában a változtatás jogát fenntartjuk, kérjük a vásárlás előtt érdeklődjön a helyszínen vagy a hirdetett telefonszámon.



**Balmazújváros Város Önkormányzata**

4060 Balmazújváros, Kossuth tér 4-5.

Tel: 52/580-102, Fax: 52/370-035

**Ügyfélfogadás:**Hétfő: zárva, Kedd: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>, 12<sup>30</sup>-16<sup>00</sup>Szerda: 7<sup>30</sup>-12<sup>00</sup>, Csütörtök: zárva,Péntek: 7<sup>30</sup>-11<sup>30</sup>

Szociális csoport - Irodák: Fsz.9., 10.

Helyi adó csoport - Irodák: Fsz. 15., 16., 17.

Építési csoport - Iroda: Fsz. 13.

**NAV ügyfélszolgálat**Hétfő: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>, 13<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, Kedd: zárvaSzerda: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>, 13<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>,Csütörtök: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>, Péntek: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>**Kormányablak**

Balmazújváros Kossuth tér 3.

Okmányiroda, Szociális ügyek,

Nyugdíjügyek, Gépjármű ügyek

Ügyfélfogadás: Hétfő: 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>,Kedd: 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, Szerda: 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>,Csütörtök: 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, Péntek: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>**Balmaz Intercom Kft.**

Balmazújváros, Vasút sor 1/a. Tel: 52/240-049

Hétfő: 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, Kedd: 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>Csütörtök: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>, Péntek: 10<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>**Temetkezés - Köztemető**

Tel.: 52/370-052

Temetői ügyelet: 30/9588-310

**Általános segélyhívó 112**

Ezen a számon lehet elérni a mentőket,

tűzoltóságot és a rendőrséget

**Mentőszolgálat - Mentőállomás**

4060 Balmazújváros, Dózsa Gy. u. 1.

Segélyhívó: 112

**Orvosi rendelés** (szakrendelésekkel)

Központi szám: 52/580-060

**Központi Orvosi Ügyelet**

4060 Balmazújváros, Dózsa György út 1.

Tel: 1830

**Ügyeleti idő** Hétfő-Péntek:Hétköznapokon: 16<sup>00</sup>-tól 22<sup>00</sup> óráig

Szombat, vasárnap, ünnepnapokon:

8<sup>00</sup>-tól 14<sup>00</sup> óráig**Rendőrkapitányság**

4060 Balmazújváros, Debreceni utca 4.

Tel: 52/370-013

**Önkormányzati Tűzoltó-parancsnokság**

4060 Balmazújváros, Debreceni u. 12.

Segélyhívó: 112

Tel: 52/370-066

**Balmazújváros Római Katolikus Plébánia**

4060 Balmazújváros, Kossuth tér 17.

Tel: 52/580-623

**Balmazújvárosi Református Egyházközség**

4060 Balmazújváros, Kossuth tér 12.

Tel/fax: 52/370-169

Hivatali órák: H-P: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>**Vízmű**

4060 Balmazújváros, Nádudvari u. 10.

Web: vizcenter.hu

Tel: 80/205-157

**Posta**

4060 Balmazújváros, Dózsa Gy. u. 5-7.

Tel: 52/370-140

Nytitva: H-P: 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>Szo: 8<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>**Városgazdálkodás**

4060 Balmazújváros, Vasút sor 1/a.

Tel: 52/580-678

**Balmazújvárosi Kistérség****Humán Szolgáltató Központ**

4060 Balmazújváros, Veres P. u. 8.

Tel: 52/580-598

4060 Balmazújváros, Debreceni u. 12.

Tel: 52/370-399

**Nefelejcs Idősek Otthona**

4060 Balmazújváros, Veres Péter utca 57.

Tel: 52/370-222

**Vöröskereszt**

4060 Balmazújváros, Debreceni u. 12.

Tel: 70/933-8392

Ügyfélfogadás: K és Cs: 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

email: balmazujvaros@voroskereszt.hu

**Magyar Máltai Szeretetszolgálat**

4060 Balmazújváros, Debreceni u. 12.

Tel: 30/388-2732

Ügyfélfogadás: Csüt.: 14<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>**KULTURÁLIS INTÉZMÉNYEK****Veres Péter Kulturális Központ**

Balmazújváros, Kossuth tér 18.

Tel: 52/580-518, H-P: 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> és Sz: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>**Semsey Kastély**

Balmazújváros, Debreceni u. 2.

Tel: 52/821-555, K-V: 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>**Lengyel Menyhért Városi Könyvtár**

Balmazújváros Dózsa Gy. u. 1. Tel: 52/370-326

K-Sz: 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, Cs-P: 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, Szo: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>**Ifjúsági és Közösségi ház**

Balmazújváros, Arany J. 1/b-c

Tel: 52/821-021, H-P: 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>**Tourinform iroda**

Balmazújváros, Debreceni u. 2. Tel: 52/821-555

H-P: 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, Szombat: 10<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>**BAKI Egyesület**

Balmazújváros, Batthyány u. 26.. Tel: 20/296-3359

bakihoz@gmail.com



// fotó: Daru TV

**GYÓGYSZERTÁRAK****Augusztin Béla Gyógyszertár**

Balmazújváros, Dózsa Gy. u. 3.

Tel: 52/370-043

Hétfő-Péntek: 8:00-18:00,

Szombat: 8:00-12:00

**Korona Patika**

Balmazújváros, Veres P. 2/d

Tel: 52/377-392

Hétfő-Péntek: 8:00-18:00,

Szombat: 8:00-12:00

**Őrangyal Gyógyszertár**

Balmazújváros, Bocskai u. 2-4.

Tel: 52/580-020

Hétfő-Péntek: 8:00-19:00

Hétfő és ünnepnap: 8:00-12:00